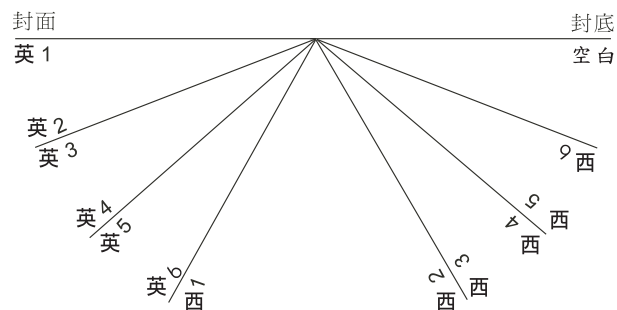




12566304



注:

1. 成品尺寸: 116 x 85 mm, 公差: ±1
2. 印刷顏色: 黑色(雙面印刷)
3. 裝訂方式: 騎馬釘

圖 框	春合昌電器(深圳)有限公司			一般公差 (未勾選按A級)	□A級	□C級	□E級		
	圖名	MS-790 三國語說明書	核准	0~30	±0.10	±0.20	±0.50		
	料號	12566304	審核	30~120	±0.15	±0.35	±1.00		
	單位/比例	mm/1:1	材質	80G雙膠	製圖	王進凡120410	120~315	±0.20	±0.50
表面處理	環保	需環保	原設計	董文君 08014	315~	±0.30	±0.70	±1.50	
設 變 記 錄	注:本公司在開發設計時不用KYE-021101規定一級環境管理物質。						版次	E	
	全部修整								

## English

### LIMITED WARRANTY

Kinyo Company Inc. (KINYO) warrants this product to the original purchaser against defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. Kinyo will, at its option, repair or replace the defective product at no cost to you during the warranty period.

The warranty will not apply if the unit has been subject to accident, misuse, abuse, disassembly, altered or operated contrary to the instructions contained in the accompanying manual.

To obtain warranty service, proof of purchase, in the form of retail receipt, bill of sale or invoice must be presented as evidence that the unit is within the warranty period. The product must be packaged either in its original package or in such a way as to reasonably protect it from shipping damage. Properly fill out the warranty card with description of problem. Send the product freight prepaid or deliver to:

**ATTN: SERVICE DEPT. KINYO COMPANY INC. 14235 LOMITAS AVE LA PUENTE, CA 91746**

NAME _____	ONE YEAR LIMITED WARRANTY CERTIFICATE
ADDRESS _____	CITY _____ STATE _____ ZIP _____
PHONE _____	EMAIL _____ MODEL# _____
DATE OF PURCHASE _____	WHERE PURCHASED _____
PROBLEM _____	
SIGNATURE _____	<b>THIS WARRANTY IS ONLY VALID IN THE UNITED STATES OF AMERICA.</b>

1

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For the safety of you and your speakers, always follow the precautions below:

- Disconnect the USB cable if the power cord or plug becomes frayed or damaged.
- Keep your speakers away from any source of heat, such as stoves, heaters, radiators and other similar appliances.
- Keep your speakers away from any source of liquid, such as bathrooms, wash basins and vases. Liquid could cause electrical shock or an electrical fire. Protect your speakers away from moisture.
- Please follow the installation instructions before plugging your speakers into a wall outlet.
- The speakers should be unplugged from the power source before cleaning. Use a dampened cloth to clean the surface of the speakers. Do not use liquid cleanser or aerosol cleanser.



The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

#### WARNING

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE. THE UNIT SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND THAT NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON UNIT.



#### ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION

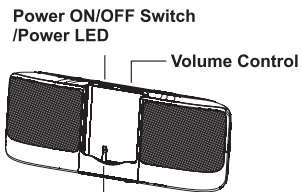
At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household Waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling. This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.

#### CAUTION

BATTERY SHALL NOT BE EXPOSED TO EXCESSIVE HEAT SUCH AS SUNSHINE AND FIRE. SHOULD ANY PROBLEMS OCCUR, DISCONNECT THE AC POWER CORD AND REFER SERVICING TO QUALIFIED TECHNICIAN

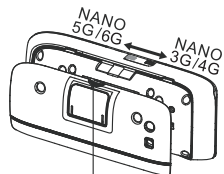
2

**PRODUCT OVERVIEW  
FRONT**



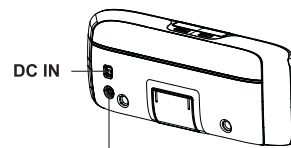
**3.5mm Stereo Connector** -Connects to the headphone jack of your iPod nano or iPod shuffle

**BOTTOM**



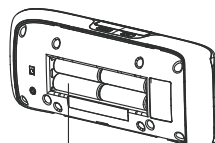
Open here to remove compartment cover

**REAR**



**LINE IN**-Connects to other portable audio devices

**Inside the Compartment**



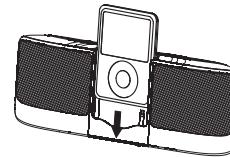
**Battery Compartment**  
Battery not included



**iPod nano 6G Adapter**

**SYSTEM SETUP**

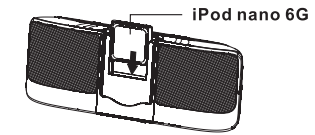
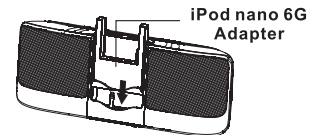
**Connect iPod nano or iPod shuffle**



1. Place the system on a flat sturdy surface.
2. Connect your iPod nano or 2nd, 3rd, 4th generation iPod shuffle to the 3.5mm stereo on the cradle. Be sure to connect it to the headphone jack on your iPod.
3. Turn your iPod on and begin playing music.
4. Turn + to increase the volume, turn - to decrease volume.

Note: Switch the 3.5mm stereo connector to left or right to fit the headphone specifications for different generation iPod nano. Switch to Left to accommodate your 5th generation iPod nano.

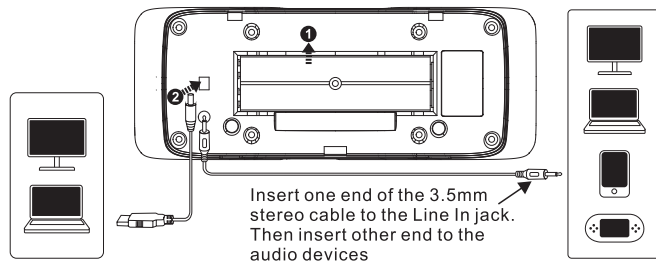
**NANO 6G connection**



Switch the 3.5mm stereo connector to the Left then insert the 6G iPod nano into the cradle. Place your 6G iPod nano into the adapter to play.

### CONNECTING TO OTHER 3.5MM AUDIO SOURCE

Insert one end of the 3.5mm stereo input cable (included) to the LINE IN jack on the back of the system. Connect the other end to your portable audio source (iPod®, PSP™, MP3 player, portable CD player, computer, etc.).



### POWER SOURCE

Use ONE of the following options to power the speaker:

- ❶ Batteries: Install 4 AA batteries (as illustrated) into the battery compartment on the back of the speaker. Battery not included.
- ❷ USB Power: Insert one end of USB power input cable to the "DC IN" jack on the back of the speaker. Then insert the USB cable to your computer.

5

### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
No sound from speakers	Power isn't turned on	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the system is on and the power indicator is lit.</li><li>• When using batteries as the power source, check the batteries are installed correctly.</li><li>• When using USB power, check the USB cable is connected to the USB port of your computer correctly.</li></ul>
	Volume is set too low	<ul style="list-style-type: none"><li>• Increase the volume from the speaker system.</li><li>• Increase the volume from the audio source and set it to the medium level.</li></ul>
	Stereo plug isn't connected to the audio source completely Problem with audio source	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fully connect the stereo plug to the audio source.</li><li>• Make sure the stereo plug is connected to the correct input.</li><li>• Use an alternate audio source to test the speakers.</li></ul>
Cracking sound from speakers	Bad connection	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the stereo plug is connected to the correct input.</li></ul>
	Problem with audio source	<ul style="list-style-type: none"><li>• Try another audio source such as portable CD or MP3 player.</li></ul>
Sound is distorted	Volume level on the speaker system is set too high	<ul style="list-style-type: none"><li>• Decrease the volume.</li></ul>
	Volume level on the audio source (e.g.laptop computer, MP3 player or portable CD player) is set too high	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check the audio source volume and decrease if necessary.</li></ul>
	Audio source is distorted	<ul style="list-style-type: none"><li>• MP3 files usually have poorer quality; noise and distortion are easily noticed with higher volume and/or high-powered speakers. Try an alternate source such as portable CD player.</li></ul>

6

## Español

### GARANTÍA LIMITADA

Kinyo Compañía Inc. (KINYO) garantiza el producto al comprador original contra defectos de material y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra, KINYO, a su elección, reparará o reemplazará el producto defectuoso sin costo alguno para usted durante el periodo de garantía.

La garantía no se aplicará si la unidad ha sido objeto de un accidente, mal uso, abuso, desmontaje, alteración u opera en contra de las instrucciones que figuran en el manual anexo. Para obtener servicio de garantía, la prueba de compra, en forma de recibo de venta, factura de venta o albarán deberá ser presentada como prueba de que la unidad está dentro del periodo de garantía. El producto deberá estar envasado ya sea en su embalaje original o en forma tal que razonablemente protegerlo de los daños de envío. Llenar correctamente la tarjeta de garantía con la descripción del problema. Enviar el producto portes pagados o entregar a:

**ATENCIÓN: DEPARTAMENTO DE SERVICIO. KINYO CO.,INC. 14235 LOMITAS AVE. LA PUENTE, CA 91746**

NOMBRE _____	CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO
DIRECCIÓN _____ CIUDAD _____ ESTADO _____ CÓDIGO POSTAL _____	
TELÉFONO _____ CORREO ELECTRÓNICO _____ MODELO # _____	
FECHA DE COMPRA _____ DONDE ADQUIRIÓ _____	
PROBLEMA _____	
FIRMA _____	ESTA GARANTIA ES SOLAMENTE VALIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.

1

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para la seguridad suya y la de los altavoces, siempre debe observar las precauciones que se encuentran a continuación:

- Desconecte el cable USB si el cable de alimentación se deteriora o daña.
- Mantenga los altavoces lejos de toda fuente de calor, como estufas, calentadores, radiadores y otros aparatos parecidos.
- Mantenga los altavoces lejos de toda fuente de líquidos, como los baños, lavamanos, y floreros. El líquido podría causar un choque eléctrico o incendio. Proteja los altavoces de la humedad.
- Por favor siga las instrucciones de instalación antes de enchufar sus altavoces a la toma de corriente de pared.
- Debe desenchufar los altavoces de la toma de corriente antes de limpiar. Use un paño humedecido para limpiar la superficie de los altavoces. No debe usar limpiadores líquidos o aerosoles.



La figura del rayo acabado en punta de flecha y encerrada dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para que una persona sufra una descarga eléctrica.



El signo de exclamación encerrado dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de utilización y mantenimiento en la documentación que acompaña al aparato.

#### ADVERTENCIA

PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (O CUBIERTA DE ATRAS), NO HAY PARTES DE SERVICIO DENTRO. PARA EVITAR INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. LA UNIDAD NO SERÁ EXPUESTA AL SALPICADO O GOTAS Y QUE OBJETOS CON LÍQUIDOS COMO POR EJEMPLO SE COLOQUEN FLOREROS EN LA UNIDAD.



#### RECOMENDACIÓN DE PROTECCIÓN AMBIENTAL

Al terminar su vida útil, este producto no debe tirarse en un contenedor de basuras estándar, sino que debe dejarse en un punto de colección de desechos eléctricos y equipamiento electrónico para ser reciclado. Esto viene confirmado por el símbolo que se encuentra en el producto, manual del usuario o empaque.

#### PRECAUCIÓN

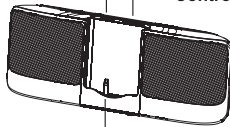
LA BATERÍA NO DEBE SER EXPUESTA A CALOR EXCESIVO COMO POR EJEMPLO LUZ SOLAR O FUEGO. SI ALGUN PROBLEMA OCURRE, DESCONECTE EL CORDÓN DE PODER CA Y REFIERA PARA SERVICIO CON UN TÉCNICO CALIFICADO.

2

### VISIÓN GENERAL DE PRODUCTO PARTE DELANTERA

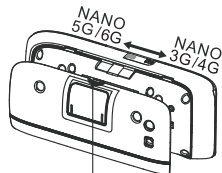
Interruptor de Encendido/  
Apagado/LED de Energía

Control de Volumen



**Conector Estéreo 3.5mm** - se conecta a la toma de auriculares de su iPod nano o iPod shuffle

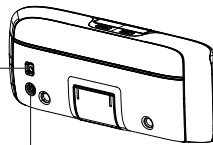
### PARTE INFERIOR



Abra aquí para quitar la tapa de compartimiento

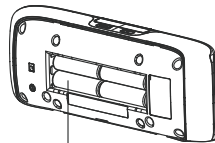
### PARTE TRASERA

DC IN



**ENTRADA LÍNEA (LINE IN)** -Conecta a otros aparatos portátiles de audio

Dentro del Compartimiento



**Compartimiento de Batería**  
La batería no está incluido

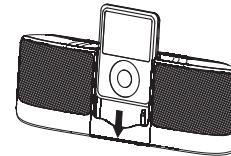


**Adaptador de iPod nano 6G**

3

### AJUSTE DE SISTEMA

Se conecta a iPod nano o iPod shuffle



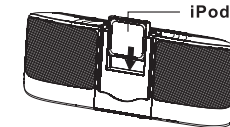
1. Coloque el sistema sobre una superficie sólida plana.
2. Se conecta su iPod nano o segunda, tercera, cuarta generación del iPod shuffle al 3.5mm estéreo en la plataforma. Asegúrese de conectarlo a la toma de auriculares de su iPod.
3. Encienda el iPod y empiece a reproducir música.
4. Gire + para aumentar el volumen, gire - para disminuirlo.

Nota: Cambie el conector estéreo de 3,5 mm a izquierda o derecha para ajustar a las especificaciones de los auriculares para iPod nano de diferentes generaciones. Cambie a izquierda para dar cabida a tu iPod nano de quinta generación.

### Conexión



Adaptador de iPod nano 6G



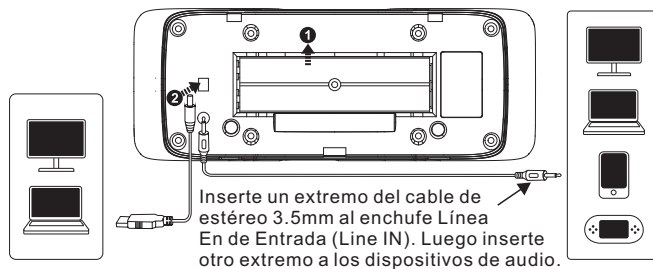
iPod nano 6G

Cambie el conector estéreo de 3,5 mm a izquierda y luego inserte el 6G iPod nano en la plataforma. Coloque su 6G iPod nano en el adaptador para reproducir.

4

### CONECTAR A OTRAS FUENTES DE AUDIO

Inserte una terminal del cable de entrada estéreo 3.5mm (suministrado) al enchufe LINE IN en la parte trasera del sistema. Conecte otra terminal a su fuente portátil de audio (iPod®, PSP™, Reproductor MP3, Reproductor portátil CD, ordenador, etc.)



Inserte un extremo del cable de estéreo 3.5mm al enchufe Línea En de Entrada (Line IN). Luego inserte otro extremo a los dispositivos de audio.

### FUENTE DE ENERGÍA

Utilice UNA de las siguientes opciones para encender el altavoz:

- 1 **Baterías:** Instale 4 AA baterías (como ilustrado) en el compartimento de batería en la parte trasera del altavoz.
- 2 **Energía USB:** Inserte un extremo de cable de entrada de USB energía al enchufe "DC IN" en la parte trasera del altavoz. Luego inserte el cable USB cable a su ordenador.

5

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	POSIBLE PROBLEMA	SOLUCIÓN
No emiten sonido los altavoces	No está encendido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el sistema esté encendido y que el indicador de energía esté iluminado.</li><li>• Cuando usa las baterías como la fuente de energía, verifique que las baterías estén instaladas correctamente.</li><li>• Al usar energía USB, compruebe que el cable USB está conectado al puerto USB de su ordenador correctamente..</li></ul>
	El volumen está demasiado bajo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aumente el volumen del sistema de altavoces.</li><li>• Aumente el volumen de la fuente de sonido y ajústelo al nivel mediano.</li></ul>
	No está completamente conectado el enchufe estéreo a la fuente de sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enchufe completamente el enchufe estéreo a la fuente de sonido.</li></ul>
	Problema con la fuente de sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese que el enchufe estéreo esté conectado a la entrada correcta.</li><li>• Use una fuente alterna de sonido para poner a prueba los altavoces.</li></ul>
Los altavoces emiten un sonido de chasquido	Mala conexión	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese que el enchufe estéreo esté conectado correctamente a la fuente de sonido.</li></ul>
	Problema con la fuente de sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pruebe otra fuente de sonido como un lector de CD-ROM o MP3.</li></ul>
Sonido está distorsionado	Está demasiado elevado el nivel de volumen del sistema de altavoz	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baje el volumen.</li></ul>
	Está demasiado elevado el nivel de volumen de la fuente de sonido (por ej., computadores portátiles, lectores MP3 o de CD ROM portátiles)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique el volumen de la fuente de sonido, y baje de ser necesario.</li></ul>
	Fuente de sonido está distorsionada	<ul style="list-style-type: none"><li>• Por lo general, los archivos MP3 son de peor calidad, se notan fácilmente el ruido y la distorsión a un volumen elevado y/o con altavoces de alta potencia. Pruebe otra fuente como un lector de CD-ROM portátil.</li></ul>

6

**BOX CONTENTS**

- 1 KINYO 2.0 Portable Speaker System
- 1 User's Guide/ Product Warranty Certificate
- 1 3.5mm Stereo Input Cable
- 1 USB Cable

**CONTENIDOS DE CAJA**

- 1 KINYO 2.0 Sistema de Altavoz Portátil
- 1 Guía de Usuario/ Certificado de Garantía de Producto
- 1 Cable de Entrada Estéreo 3.5mm
- 1 USB Cable